

OiVita39

With
Natural
Ingredients



OiVita 39

With
Natural
Ingredients

ITA

La gamma di prodotti cosmetici per la cura e la bellezza dei capelli che Valorizza il MODELLO ITALIANO, fondato su uno Stile di Pensiero Estetico, sulle Sensazioni e sull'Intuizione del Bello e del Buono. Un sistema di prodotti completo, protettivo ed innovativo; contraddistinto dalle spiccate proprietà idratanti e trattanti che svolgono un'intensa azione cosmetica protettiva. Le formulazioni innovative contengono antiossidanti naturali che garantiscono massima cura e rispetto della fibra capillare.

ENG

A range of cosmetic products formulated to give healthy, beautiful hair and inspired by the ITALIAN MODEL, based on an Aesthetic Approach, Sensations and an Insight into Beauty. A complete, protective and innovative system for hair with powerful hydrating and replenishing properties that perform an intense protective cosmetic action. The innovative formulas contain natural antioxidants that take extra special care of hair, while being gentle on the fiber.

ES

La gama de productos cosméticos para el cuidado y la belleza del cabello, que valoriza el MODELO ITALIANO, basado en un estilo de pensamiento estético, en las sensaciones y la intuición de la belleza. Un sistema de productos completo, protector e innovador, que se distingue por las acentuadas propiedades hidratantes y tratantes que ejercen una acción cosmética protectora intensiva. Las innovadoras fórmulas contienen antioxidantes naturales que garantizan el máximo cuidado y respeto de la fibra capilar.

FRA

La gamme de produits cosmétiques pour le soin et la beauté des cheveux qui met en valeur le MODÈLE ITALIEN, fondé sur un style de pensée esthétique, sur les sensations et sur l'intuition du beau et du bon. Un système de produits complet, protecteur et innovant, caractérisé par des propriétés hydratantes et traitantes marquées qui exercent une action cosmétique et protectrice intense. Les formulations innovantes contiennent des anti-oxydants naturels qui garantissent le plus grand respect de la fibre capillaire.

PT

A gama de produtos cosméticos para os cuidados e a beleza dos cabelos que valoriza o MODELO ITALIANO, fundado num Estilo de Pensamento Estético, nas Sensações e na Intuição do Belo e do Bom. Um sistema de produtos completo, protetor e inovador, que se destaca pelas relevantes propriedades hidratantes e tratantes que efetuam uma intensa ação cosmética de proteção. As suas fórmulas inovadoras contém antioxidantes naturais que garantem a máxima cura e o respeito da fibra capilar.

DE

Das Kosmetikproduktsortiment für die Pflege und die Schönheit des Haars, ganz dem ITALIENISCHEN MODELL folgend und basierend auf einem Stil des ästhetischen Gedankens, auf den Empfindungen und auf der Intuition des Schönen. Ein komplettes Produktsortiment, schützend und innovativ, das sich durch seine bemerkenswerten feuchtigkeitsspendenden und pflegenden Eigenschaften auszeichnet, die eine hohe kosmetische Schutzwirkung bieten. Die innovativen Rezepturen enthalten natürliche Antioxidantien, die maximale Pflege und Berücksichtigung der Haarfasern gewährleisten.

AR

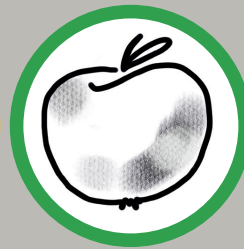
مجموعة من مستحضرات التجميل للعناية بالشعر والحفاظ على جماله التي تعزز الذوق الإيطالي ، مكونة اعتماداً على الفكر التجميلي ، على الأحاسيس وعلى الحدس و التصور الجمالي. نظام منتج متكامل وقائي ومبتكر ؛ يتميز بخصائص ترطيب وعلاج التي تساعد على الحصول على تجميل ووقاية مكثفة. تحتوي التركيبات المبتكرة على مضادات الأكسدة الطبيعية التي تضمن أقصى درجات العناية والاحترام لألياف الشعر.



Pomodoro



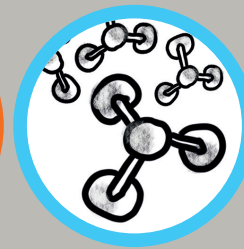
Limone



Mela Annurca



Olio di Argan

Amminoacidi
Vegetali



Hair cream color with Ammonia, PPD free
100ml



Hair cream color Ammonia, PPD & Resorcinol free
100ml



Activator 10, 20, 30, 40 Vol.
150 – 1000 ml



Deco 9
40x500g – 500g



Deco Cream
500g



Shampoo Dopocolore
1000ml – 250ml



Conditioner Dopocolore
1000ml – 250ml



Serum Dopocolore
100ml



Shampoo Ristrutturante
1000ml – 250ml



Mask Ristrutturante
1000ml – 250ml



Serum Ristrutturante
100ml



Shampoo Uso Frequente
1000ml – 250ml



Shampoo Protezione Colore
5000ml



Conditioner Protezione Colore
5000ml



Shampoo Idratante
5000ml



Mask Idratante
5000ml

COLORE – COLOR – COLOR – COULEUR



Hair cream color with Ammonia, PPD free

100ml



Hair cream color Ammonia, PPD & Resorcinol free

100ml



Activator 10, 20, 30, 40 Vol.

150 – 1000 ml



OiVita39



ITA Hair Cream Color 100ml - **Treatments cosmetic coloring permanent with ammonia, PPD FREE and ammonia, PPD and Resorcinol FREE**, equipped with an innovative complex of active regenerative and protective. The perfect union between nature and technology, makes particularly appreciable their hydrating and treating properties that integrate the elevated cosmetic action. Guarantee perfect coverage of white hair, uniformity and color retention, giving chromatic results rich, pure, deep and natural.

ITA Activator 150-1000ml - **Oxidant in cream stabilized. Warnings:** contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately eyes in case of contact with the product. Wear gloves during the manipulation of the product. Store in a cool and dry place. Keep away from children. Follow carefully the instructions for use of the product with which is mixed.

Hair cream color – 100ml

ENG - PPD FREE ammonia based and ammonia, PPD, and Resorcinol FREE cosmetic permanent oxidative colour treatments featuring an innovative complex of regenerating and protective active ingredients. The perfect combination of nature and technology enhances their moisturising and hair-treating properties and high-performance cosmetic effect. They ensure perfect white hair coverage, even and long-lasting colour, rich pure, deep and natural colour results.

ES - Tratamientos cosméticos de coloración a base de oxidación permanente con amoníaco y libre de PPD, y oxidación permanente libre de amoníaco, PPD y Resorcina, elaborados con un complejo innovador de activos regeneradores y protectores. La perfecta combinación entre naturaleza y tecnología destaca sus propiedades hidratantes y tratantes integrando la elevada acción cosmética. Garantizan una perfecta cobertura de las canas, uniformidad y duración del color, aportando resultados cromáticos ricos, puros, profundos y naturales.

FRA - Soins cosmétiques de coloration d'oxydation permanente, avec ammoniacque, sans PPD et sans ammoniacque, sans PPD ou bien sans Résorcine, caractérisés par un complexe innovant d'actifs régénérants et protecteurs. L'alliance parfaite entre la nature et la technologie rend leurs propriétés hydratantes et traitantes particulièrement appréciables, complétant ainsi l'action cosmétique élevée. Ils garantissent une couverture parfaite des cheveux blancs, l'uniformité et la tenue de la couleur, en donnant des résultats chromatiques riches, purs, profonds et naturels.

Activator 10, 20, 30, 40, Vol. – 150ml/1000ml

ENG - Stabilized cream peroxide. Warning: the product contains hydrogen peroxide. Avoid product contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves when handling the product. Keep away from the light and in a fresh and dry area. Keep out of children's reach. Carefully follow the instructions for using the product with which it is to be mixed.

ES - Oxidante crema estabilizada. Advertencia: contiene peróxido de hidrógeno. Evitar todo contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con estos. Utilizar guantes apropiados durante el manejo del producto. Guardar en un sitio fresco y seco y lejos de la luz. Mantener fuera del alcance de los niños. Seguir terminantemente las instrucciones para el uso del producto con el cual se mezcle.

FRA - Oxydant crème stabilisé. Attention: contient du peroxyde d'hydrogène. Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Porter des gants appropriés pour la manipulation du produit. Conserver le produit à l'abri de la lumière, de la chaleur et de l'humidité. Ne pas laisser à la portée des enfants. Respecter scrupuleusement les recommandations d'utilisation du produit avec lequel il faut le mélanger.

PT - Tratamentos cosméticos de coloração por oxidação permanente com amoníaco e sem PPD, ou sem amoníaco, sem PPD e sem Resorcina, dotados de um inovador complexo de ativos regenerantes e protetivos. A união perfeita entre natureza e tecnologia, torna particularmente apreciáveis as suas propriedades hidratantes e tratantes que integram a elevada ação cosmética. Garante a perfeita cobertura dos cabelos brancos, uniformidade da cor e resultados cromáticos ricos, puros, profundos e naturais.

DE - Permanente oxidative kosmetische Farbbehandlungen mit Ammoniak, ohne PPD bzw. ohne Ammoniak, ohne PPD und ohne Resorcin, mit einem innovativen Komplex aus regenerierenden und schützenden Wirkstoffen. Die perfekte Mischung aus Natur und Technologie bringt die feuchtigkeitsspendenden und pflegenden Eigenschaften besonders gut zum Tragen und ergänzt die hohe kosmetische Wirkung. Die Farbbehandlungen gewährleisten perfekte Grauhaarabdeckung, gleichmäßige und haltbare Farben und verleihen satte, reine, tiefe und natürliche Farbergebnisse.

AR

كريم صبغة للشعر ١٠٠ مل - ملون تجميلي ماكسد دائم للشعر مع أمونيا وخالية من برفاين ديامين وريسورسينول ، مزودة بمجموعة مبتكرة من المكونات النشطة للتجديد والحماية. مزيج مثالي من الطبيعة والتكنولوجيا يجعل خصائصها المرطبة والمغذية ملحوظة بشكل خاص . إنها تضمن تغطية مثالية للشعر الأبيض وتماثل والاستمرار للون ، مما يعطي نتائج لونية غنية ، نقية ، عميقة وطبيعية.

PT - Creme oxidante estabilizado. Advertência: contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto do produto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Usar luvas adequadas durante a manipulação do produto. Guardar protegido da luz e em lugar fresco e enxuto. Manter fora do alcance das crianças. Seguir atentamente as instruções para a utilização do produto com o qual for misturado. Somente para uso profissional. AGITAR ANTES DE USAR.

DE - Oxydant creme. Achtung: Enthält Wasserstoffperoxid. Kontakt mit den Augen vermeiden. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Während der Produktanwendung geeignete Handschuhe tragen. Vor Sonnenlicht schützen und kühl sowie trocken aufbewahren. Für Kinder unzulänglich aufbewahren. Die Gebrauchsanweisungen des zu vermischenden Produkts sorgfältig befolgen. Nur für den professionellen gebrauch. VOR GEBRAUCH SCHÜTTELN.

AR

أكسجين ١٥٠-١٠٠ مل - كريم مؤكسد مثبت. تحذيرات: يحتوي على بيروكسيد الهيدروجين. تجنب ملامسة المنتج بالعينين. يجب غسل العيون على الفور في حالة ملامسة المنتج. ارتداء قفازات مناسبة عند التعامل مع المنتج. يخزن بعيدا عن الضوء وفي مكان بارد وجاف. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. اتبع الإرشادات بعناية لاستخدام المنتج المراد خلطه به.

DECO



Deco9

40x500g – 500g



Deco Cream

500g



ITA **Deco 9 40x500g / 500g - Polvere decolorante compatta (Dust free) Grigia per mechés, decolorazioni e dcapaggi, adatta a tutte le tecniche di schiaritura.** La speciale formulazione in polvere grigia offre una super azione anti-giallo, combinata all'elevato potere schiarente di 9 toni. Grazie a Keratina e Olio di Argan contenute in formula, garantisce un efficace effetto condizionante che lascia il capello morbido, idratato e luminoso. La sua specifica composizione non volatile offre un impiego più veloce, pratico e sicuro. Non gonfia e non gessifica. Può essere miscelata con tutti gli ossidanti della gamma. **Modo d'uso:** miscelare 1 misurino di polvere (30 gr.) con 60 ml di emulsione ossidante (diluizione 1:2), applicare e lasciare agire sui capelli fino al raggiungimento del livello di schiaritura desiderato. Tempo di posa massimo consigliato: 50 minuti.

ITA **Deco Cream 500g - OiVita39 Deco Cream, il decolorante in crema.** Una selezione di persolfati dispersi in una miscela di oli, che mantiene le prestazioni di un decolorante classico, ma la delicatezza e il rispetto di cute e capelli di una crema. Arricchito con Vegetal Amino Acids & Argan Oil.

Deco9 – 40x500g – 500g

ENG - Dust free gray powder bleach for highlights, bleaching and color stripping, suitable for any lightening technique. The special gray powder formulation has a super anti-yellow effect which is combined with exceptional lifting power (9 levels). The keratin and Argan Oil in the formula condition the hair, leaving it soft, hydrated and shiny. Its special non-volatile composition means it is quick, practical and safe to use. It does not swell, dry or flake and can be mixed with all the oxidizing agents in the OiVita39 range. **Directions:** mix 1 measure of powder (30 g) with 60 ml oxidizing emulsion (dilution 1:2), apply to hair and leave until desired lightening level has been reached. Maximum recommended development time: 50 minutes.

ES - Polvo decolorante compacto (Dust free) gris para mechitas, decoloraciones y decapage, adecuado para todas las técnicas de aclaraciones. La fórmula especial en polvo gris ofrece una super acción anti-amarillo, combinada al elevado poder aclarante de 9 tonos. Con queratina y aceite de Argán contenidos en la fórmula, garantiza un eficaz efecto acondicionador que deja el cabello suave, hidratado y luminoso. Su específica composición no volátil proporciona un empleo más rápido, práctico y seguro. No se hincha y no se endurece. Puede mezclarse con toda la gama de oxidantes OiVita39. **Modo de empleo:** Mezclar 1 medida de polvo (30 g.) con 60 ml de emulsión oxidante (Diluido 1: 2), aplicar y dejar actuar en el cabello hasta llegar al nivel de aclaración deseado. Tiempo de exposición máximo recomendado: 50 minutos.

FRA - Poudre décolorante compacte (Dust free/non volatile) Grise pour mèches, décolorations et décapages, adaptée à toutes les techniques d'éclaircissement. La formulation spéciale en poudre grise offre une super action anti-jaunissement, associée à un haut pouvoir éclaircissant de 9 tons. Grâce à la Kératine et à l'Huile d'Argan présentes dans la formule, elle garantit un effet conditionnant efficace qui laisse le cheveux doux, hydraté et lumineux. Sa composition non volatile spécifique assure un emploi plus rapide, pratique et sûr. Elle ne gonfle pas et ne sèche pas. Elle peut être mélangée avec tous les oxydants de la gamme OiVita39. **Mode d'emploi :** mélanger 1 mesure de poudre (30 g) avec 60 ml d'émulsion oxydante (dilution 1:2), appliquer et laisser agir sur les cheveux jusqu'à l'obtention du niveau d'éclaircissement désiré. Temps de pose maximum conseillé : 50 minutes.

Deco Cream – 500g

ENG - OiVita39 Deco Cream, the absolute in cream bleach. Selected persulphates in a mix of oils, traditional high bleaching performance with the gentle and respectful action of a cream. Enriched with Keratin & Argan Oil.

ES - OiVita39 Deco Cream, el decolorante en crema. Una selección de persulfatos dispersados en una mezcla de aceites, que mantiene las prestaciones de un decolorante clásico, pero con la delicadeza y el respeto hacia el cuero cabelludo y los cabellos que tiene una crema. Enriquecido con Keratin & Argan Oil.

FRA - OiVita39 Deco Cream, le décolorant en crème. Une sélection de persulfates dispersés dans un mélange d'huiles, qui maintient les performances d'un décolorant classique, mais la douceur et le respect de la peau et des cheveux d'une crème. Enrichi au Keratin & Argan Oil

PT - Pó descolorante compacto (Dust free) Cinzento para mechas , decolorações e decapagens, adapto à todas as técnicas de clareamento. A sua especial formulação em pó cinzento oferece uma super acção anti-amarelado, combinada com um elevado poder clareador de até 9 tons. Graças à Queratina e ao Óleo de Argão contidos na fórmula, garante um eficaz efeito condicionador que deixa os cabelos macios, hidratados e luminosos. A sua específica composição não volátil oferece um uso mais rápido, prático e seguro. Não incha e não fica com aspecto enegessado. Pode ser misturado com todos os oxidantes da gama OiVita39. **Modo de utilização:** misture 1 medida de pó (30g) com 60 ml de emulsão oxidante (diluição 1:2), aplique e deixe actuar nos cabelos até alcançar o grau de clareamento desejado. Tempo de repouso máximo recomendado: 50 minutos.

DE - Kompaktes Grau Blondierpulver (Dust free) für Strähnen, Blondierungen und Farbabzüge, für alle Blondiertechniken geeignet. Die spezielle Rezeptur aus grau Pulver bietet eine ausgezeichnete Anti-Gelbstich-Wirkung in Verbindung mit einer hohen Aufhellungswirkung von 9 Farbtönen. Dank des in der Rezeptur enthaltenen Keratins und des Arganöls gewährleistet es einen wirkungsvollen Conditioner-Effekt, der das Haar geschmeidig macht, es mit Feuchtigkeit versorgt und zum Glänzen bringt. Seine spezielle, nicht flüchtige Konsistenz sorgt für eine schnellere, praktischere und sicherere Anwendung. Treibt nicht auf und verhärtet nicht. Kann mit allen Oxidationsmitteln aus dem Sortiment OiVita39 gemischt werden. **Anwendung:** 1 Messlöffel Pulver (30 g) mit 60 ml Oxidationsemulsion (Mischverhältnis 1:2) mischen, auftragen und auf dem Haar einwirken lassen, bis die gewünschte Aufhellung erreicht ist. Empfohlene Höchststeinwirkzeit: 50 Minuten.

AR

ديكو ٩ مبيض للشعر ٤٠ x ٥٠٠ - ٥٠٠ غرام: مسحوق تبييض مضغوط (خال من الغبار) رمادي للتبييض و التفتيح ، ومناسب لجميع تقنيات التفتيح. توفر تركيبة المسحوق الرمادي الخاصة نتيجة جيدة مقاومة للإصفرار ، بالإضافة إلى قوة تفتيح عالية تبلغ ٩ درجات. بفضل الكيراتين وزيت الأركان الموجود في الصيغة ، فإنه يضمن تأثير تكييف فعال يترك الشعر ناعماً ورطباً ومشرقاً. تركيبة محددة غير متقلبة توفر استخدام أسرع وأكثر عملية وأكثر أماناً. لا يورم ولا يكلس. يمكن خلطها مع جميع المواد المؤكسدة الموجودة في أوفيتا٣٩. طريقة الاستخدام: مزيج ملعقة واحدة من المسحوق (٣٠ غرام) مع ٦٠ مل من المؤكسد (النسبة ١:٢) ، يترك للعمل على الشعر حتى الوصول إلى مستوى التفتيح المطلوب. الحد الأقصى الموصى به: ٥٠ دقيقة.

PT - OiVita39 Deco Cream, um creme clareador. Uma seleção de persulfato e uma mistura de óleo, que mantém o desempenho de um clareador clássico, mas a delicadeza e repeito pela cútis e pelos cabelos. Enriquecido com Keratin & Argan Oil

DE - OiVita39 Deco Cream, das Blondierungsmittel in Cremeform. Eine Auswahl an in einer Ölmischung verteilten Persulfaten mit den Leistungen eines klassischen Blondierungsmittels, aber auch mit der Kopfhaut und Haar schützenden Sanftheit einer Creme. Angereichert mit Keratin & Argan Oil.

AR

ديكو كريم ٥٠٠ غرام - ديكو كريم أوفيتا٣٩ ، كريم لتبييض و لتفتيح الشعر. مجموعة مختارة من الكبريتات المشتتة في مزيج من الزيوت ، التي تحافظ على أداء التفتيح الكلاسيكي ، ولكن بنعومة على البشرة و الشعر. غني بحمض أميني نباتي وزيت الأركان.

DOPO COLORE – COLOR PROTECT
PROTECTOR DE COLOR – PROTECTEUR DE LA COEUR



Shampoo Dopocolore

1000ml – 250ml



8 033712 307138



8 033712 306841



Conditioner Dopocolore

1000ml – 250ml



8 033712 307107



8 033712 306858



Serum Dopocolore

100ml



8 033712 307169

OiVita39

ITA Shampoo Dopocolore 1000/250ml - Shampoo protettivo colore a pH acido, potenziato con Amminoacidi Vegetali & Pomodoro. Finalizza e perfeziona gli effetti del servizio di DECOLORAZIONE e di COLORAZIONE, rendendo il colore più VIVO e BRILLANTE e favorendo il MANTENIMENTO del risultato nel tempo. **Modo d'uso:** Applicare su capelli bagnati dopo aver risciacquato il colore o il decolorante, massaggiare e lasciare in posa 2 minuti, quindi risciacquare abbondantemente. Utilizzare come un normale shampoo di mantenimento per prolungare l'intensità e la brillantezza del colore nel tempo. **Uso professionale.**

ITA Conditioner Dopocolore 1000/250ml - Condizionante dopo colore. Arricchito con Amminoacidi Vegetali & Pomodoro, svolge un'azione rigenerante e restitutiva riequilibrando il pH fisiologico del capello. Dona corpo e volume ai capelli, rendendoli luminosi e facilmente pettinabili. Grazie alla sua azione antiossidante prolunga la lucentezza e la brillantezza del colore. **Modo d'uso:** applicare su capelli lavati e ben tamponati e massaggiare. Pettinare, lasciare agire per 3/5 minuti e risciacquare accuratamente. **Solo per uso professionale.**

ITA Serum Dopocolore 100ml - Serum protezione colore. Garantisce protezione e prolunga la durata del colore cosmetico. Nutre profondamente i capelli. **Modo d'uso:** applicare poche gocce a capelli umidi o asciutti e procedere allo styling. Senza risciacquo. **Uso professionale.**

Shampoo Dopocolore – 1000/250ml

ENG - Color protect shampoo with acidic pH, enhanced with Vegetal Amino Acids & Tomato. Gives that perfect, finishing touch to BLEACHING and COLORING services, for a more VIBRANT and BRILLIANT color and a LONGERLASTING result. **Directions:** Apply to wet hair after rinsing the color or bleach, massage and leave for 2 minutes. Rinse thoroughly. Use as a normal maintenance shampoo to prolong the intensity and brilliance of the color over time. **Professional use.**

ES - Champú protector de color con pH ácido, potenciado con Aminoácidos Vegetales Y Tomate. Finaliza y perfecciona los efectos del servicio de DECOLORACIÓN y de COLORACIÓN, dando mayor VIDA y BRILLO al color y PROLONGANDO el resultado a lo largo del tiempo. **Modo de empleo:** Aplicar en el cabello mojado después de haber enjuagado el tinte o el decolorante, masajear y dejar reposar durante 2 minutos, y enjuagar entonces abundantemente. Utilizar como un champú normal de mantenimiento para prolongar la intensidad y el brillo del color a lo largo del tiempo. **Uso profesional.**

FRA - Shampoing protecteur de la couleur à pH acide, renforcé avec Acides aminés végétaux et tomates. Parachève et perfectionne les effets du service de DÉCOLORATION et de COLORATION, en rendant la couleur plus VIVE et plus BRILLANTE et en favorisant le MAINTIEN du résultat dans le temps. Mode d'emploi: appliquer sur les cheveux mouillés après avoir rincé la couleur ou le décolorant, masser et laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Utiliser comme un shampoing de maintien normal pour prolonger l'intensité et la brillance de la couleur dans le temps. **Usage professionnel.**

Conditioner Dopocolore – 1000/250ml

ENG - After Color Hair Conditioner. Enriched with Vegetal Amino Acids & Tomato, this conditioner helps to regenerate and restore the physiological pH balance of the hair. Formulated to provide body and volume to the hair, shine and easy combability. Due to its antioxidant action, helps to prolong the life and vibrancy of the color. **Directions for use:** apply to towel-dried hair and massage well. Comb through carefully, leave in for 3/5 minutes and rinse off thoroughly. **For professional use only.**

ES - Acondicionador post coloración. Enriquecido con Aminoácidos Vegetales Y Tomate, desarrolla una acción regenerante y restauradora, reequilibrando el pH fisiológico del cabello. Otorga cuerpo y volumen al cabello volviéndolo luminoso y fácil de peinar. Gracias a la acción antioxidante prolonga la intensidad y el brillo del color. **Modo de uso:** aplicar sobre cabello lavado y ligeramente húmedo y masajear. Peinar, dejar actuar durante 3/5 minutos y enjuagar con abundante agua. **Solo para uso profesional.**

FRA - Soins après couleur. Enrichi avec de Acides aminés végétaux et tomates, il réalise une action régénérante et restitutive complète et optimise l'action équilibrante du pH physiologique du cheveu. Donne du corps et du volume aux cheveux, en les rendant lumineux et faciles à coiffer. Grace à son action antioxydante il rend la couleur durable et brillante. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux lavés et bien tamponnés puis masser. Coiffer, laisser agir pendant 3/5 minutes et ensuite rincer soigneusement. **Usage exclusivement professionnel.**

Serum Dopocolore – 100ml

ENG - Color protect serum. Guarantees protection and a longer-lasting cosmetic color. Nourishes hair intensely. **Directions:** apply a couple of drops to damp or dry hair then style as desired. Leave-in serum. **Professional use.**

ES - Suero protector de color. Garantiza protección y prolonga la duración del color cosmético. Nutre profundamente el cabello. **Modo de empleo:** Aplicar unas gotas en el cabello húmedo o seco y peinar. No requiere enjuague. **Uso profesional.**

FRA - Sérum protecteur de la couleur. Garantit la protection et prolonge la durée de la couleur cosmétique. Nourrit profondément les cheveux. **Mode d'emploi:** appliquer quelques gouttes sur les cheveux humides ou secs et procéder au styling. Sans rinçage. **Usage professionnel.**

PT - Shampoo protetor da cor com pH ácido, potenciado com Aminoácidos vegetais e tomate. Finaliza e aperfeiçoa os efeitos dos serviços de DESCOLORAÇÃO e COLORAÇÃO, deixando a cor mais VIVA e BRILHANTE e favorecendo a PRESERVAÇÃO do resultado no tempo. **Modo de utilização:** aplicar nos cabelos molhados após ter enxaguado a tintura ou o decolorante, massajar e deixar em repouso por 2 minutos, então, enxaguar abundantemente. Utilizar como um normal shampoo de manutenção para prolongar a intensidade e o brilho da coloração no tempo. **Para uso profissional.**

DE - Farbschutz-Shampoo mit saurem pH-Wert, angereichert mit Pflanzliche Aminosäuren & Tomaten. Ergänzt und perfektioniert die BLONDIER- UND FARBBEHANDLUNG, macht die Farbe LEBENDIGER UND BRILLANTER und sorgt dafür, dass das Ergebnis lange Zeit ERHALTEN BLEIBT. **Anwendung:** Auf das nasse Haar auftragen, nachdem die Farbe bzw. das Blondiermittel ausgespült worden ist, einmassieren und 2 Minuten einwirken lassen, dann gründlich ausspülen. Wie ein normales Farberhaltungsshampoo anwenden, um die Farbsättigung und die Farbbrillanz länger haltbar zu machen. **Gewerbliche Verwendung.**

AR

شامبو لحماية اللون 1000:250 مل - مكون من أس هيدروجيني حامضي، معزز بنتريناتورال كومبليكس. يعطي الكمال واللمسات الأخيرة على خدمات التفتيح والتلوين، للحصول على لون أكثر حيوية ولامعاً ونتائج ثابتة مع الوقت. طريقة الإستعمال: ضع الشامبو على الشعر المبلل بعد غسل اللون أو المبيض، ذلك الشعر واتركه لمدة دقيقتين ثم اغسله جيداً. استخدمه كشامبو لصيانة وإطالة تآلق اللون مع مرور الوقت. للاستخدام المهني.

PT - Condicionador depois da cor. Enriquecido com Aminoácidos vegetais e tomate, desempenha uma ação regeneradora e restauradora reequilibrando o pH fisiológico do cabelo. Doa corpo e volume aos cabelos tornando-os brilhantes e fácil de pentear. Graças à sua ação antioxidante estende a luminosidade e o brilho da cor. **Modo de uso:** aplicar nos cabelos lavados e bem tamponados e massagear. Pentear,deixar agir por 3/5 minutos e exaguar com cuidado. **Para uso profissional.**

DE - Conditioner, Anwendung nach Färbung. Angereichert an Pflanzliche Aminosäuren & Tomaten, führt eine regenerative und wiederaufbauende Aktion aus, und verhilft dem Haar zu seinem natürlichen pH-Wert. Verleiht dem Haar Fülle und Struktur, und macht sie leuchtend und leicht zu kämmen. Dank seine antioxidierenden Aktion führt es zu einer langanhaltenden Glänze und Brillanz der Färbung. **Anwendung:** auf gewaschenes und leicht nasses Haar auftragen. Kämmen und für 3 bis 5 Minuten einwirken lassen Danach auswaschen. **Produkt ausschliesslich für den professionellen Gebrauch.**

AR

يلصم بعد اللون 1000 / 250 مل - يلصم بعد اللون. غني بالأحماض الأمينية النباتية والطماطم، يعمل على تجديد وترميم وإعادة توازن الرقم الهيدروجيني الفسيولوجي للشعر. يعطي الشعر حجم، مما يجعله مضيئاً وسهلاً للمشيط. بفضل عمله المضاد للأكسدة فإنه يطيل للمعان وتآلق اللون. طريقة الإستعمال: بعد غسل الشعر بالشامبو، نشفه بمنشفة جافة، ضع المنتج على نهايات الشعر ومسطحه. اتركه لمدة 3/5 دقائق ثم اغسل الشعر. للاستخدام المهني.

PT - Serum de protecção da cor. Garante protecção e longa duração da coloração cosmética. Nutre profundamente os cabelos. **Modo de utilização:** aplicar poucas gotas nos cabelos úmidos ou secos e proceder com o styling. Sem enxaguar. **Para uso profissional.**

DE - Farbschutz-Serum. Gewährleistet Farbschutz und verlängert den Halt der kosmetischen Farbe. Restrukturiert das Haar. **Anwendung:** Ein paar Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen und das Haar stylen. Ohne Ausspülen. **Gewerbliche Verwendung.**

AR

مصل لحماية اللون 100 مل - مصلى لحماية اللون معزز بنتريناتورال كومبليكس. يضمن حماية اللون للشعر ويجعله يدوم لفترة أطول. طريقة الإستعمال: ضع القطرات من المصل على الشعر الرطب أو الجاف ثم سرحه. لا تزيل المصل عن الشعر. للاستخدام المهني.

RISTRUTTURANTE – RESTRUCTURING – REESTRUCTURANTE
RESTRUCTURANT



Shampoo Ristrutturante

1000ml – 250ml



8 033712 307121



8 033712 306865



Mask Ristrutturante

1000ml – 250ml



8 033712 307114



8 033712 306872

OiVita39



Serum Ristrutturante

100ml



8 033712 307152

ITA **Shampoo Ristrutturante 1000/250ml** - Shampoo nutriente ideale per capelli secchi, crespi, sottoposti a frequenti trattamenti tecnici. Arricchito con **Amminoacidi Vegetali & Olio di Argan**, deterge efficacemente, ristrutturando e idratando i capelli in profondità. Elimina il crespo conferendo setosità e brillantezza. **Modo d'uso:** applicare il prodotto su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare. **Uso professionale.**

ITA **Mask Ristrutturante 1000/250ml** - Maschera nutriente per capelli secchi, crespi, sottoposti a frequenti trattamenti conferendo lucentezza e pettinabilità. Arricchita con **Amminoacidi Vegetali & Olio di Argan**. Nutre efficacemente, lasciando i capelli morbidi e vitali. **Modo d'uso:** dopo lo Shampoo Ristrutturante, distribuire uniformemente il prodotto su lunghezze e punte. Lasciare in posa 3/5 minuti, quindi risciacquare. **Uso professionale**

ITA **Serum Ristrutturante 100ml** - **Serum ristrutturante.** Nutre profondamente i capelli. **Modo d'uso:** applicare poche gocce a capelli umidi o asciutti e procedere allo styling. Senza risciacquo. **Uso professionale.**

Shampoo Ristrutturante – 1000/250ml

ENG - Nourishing shampoo, ideal for dry, frizzy hair that has had frequent technical treatments. Enriched with Vegetal Amino Acids & Argan Oil, it cleanses effectively while deeply restructuring and hydrating the hair. It removes frizz, leaving hair silky and shiny. Directions for use: apply the product to wet hair, massage in, then rinse. **Professional use.**

ES - Champú nutritivo ideal para cabello seco, encrespado y sometido a tratamientos técnicos frecuentes. Enrichido con Aminoácidos Vegetales y Aceite De Argán, limpia con eficacia, reestructura e hidrata el cabello profundamente. Elimina el encrespado y otorga brillo y sedosidad. Modo de empleo: aplicar el producto sobre el cabello mojado, masajear y luego enjuagar. **Uso profesional.**

FRA - Shampooing nourrissant pour cheveux secs, crépus, fréquemment soumis à des traitements techniques. Enrichi à la Acides aminés végétaux et huile d'argan, il lave efficacement, en restructurant et hydratant en profondeur. Il élimine l'effet crépu en rendant les cheveux soyeux et brillants. Mode d'emploi: appliquer le produit sur les cheveux mouillés, masser et ensuite rincer. **Usage professionnel**

PT - Shampoo nutriente ideal para cabelos secos, crespos e sujeitos a tratamentos técnicos frequentes. Enriquecido com Aminoácidos vegetais e óleo de argão, limpa eficazmente, reestruturando e hidratando em profundidade os cabelos. Elimina o crespo conferindo sedosidade e brilho. Modo de usar: aplicar o produto nos cabelos molhados, massageare em seguida enxaguar cuidadosamente. **Uso profissional**

DE - Nährendes Shampoo, ideal für trockenes, krauses Haar, das durch häufige chemische und technische Behandlungen strapaziert wurde. Seine Inhaltsstoffe Pflanzliche Aminosäuren & Arganöl reinigen das Haar gründlich, wirken aufbauend und versorgen es nachhaltig mit Feuchtigkeit. Das Shampoo verbessert die Struktur des Haars und macht es seidig und glänzend. Verwendung: Das Produkt auf die nassen Haare auftragen, einmassieren, dann ausspülen. **Professionellen Gebrauch**

AR

شامبو مغذي لإعادة هيكلة الشعر 1000/250 مل - شامبو مغذي لإعادة هيكلة الشعر. مثالي للشعر الجاف والمجعد والخاضع لعلاجات تقنية متكررة. غني بالأحماض الأمينية النباتية و زيت الأركان. ينظف بشكل فعال، ويعيد هيكلة الشعر ويرطبه بعمق. طريقة الإستعمال: ضع الشامبو على الشعر المبلل، ذلك الشعر ثم اغسله جيداً. للاستخدام المهني.

Mask Ristrutturante – 1000/250ml

ENG - Nourishing mask for dry, frizzy hair that has had frequent technical treatments. Enriched with Vegetal Amino Acids & Argan Oil, it protects and tones, leaving hair shiny and manageable. Its effective nourishing action lends the hair softness and vitality. Directions for use: after using Restructuring Shampoo, spread the product evenly over hair shafts and tips. Leave for 3/5 minutes, then rinse. **For professional use.**

ES - Acondicionador post coloración. Enriquecido con Aminoácidos Vegetales Y Tomate, desarrolla una acción regenerante y restauradora, reequilibrando el pH fisiológico del cabello. Otorga cuerpo y volumen al cabello volviéndolo luminoso y fácil de peinar. Gracias a la acción antioxidante prolonga la intensidad y el brillo del color. Modo de uso: aplicar sobre cabello lavado y ligeramente húmedo y masajear. Peinar, dejar actuar durante 3/5 minutos y enjuagar con abundante agua. **Solo para uso profesional.**

FRA - Masque nourrissant pour cheveux secs, crépus, fréquemment soumis à des traitements techniques. Enrichi à la Acides aminés végétaux et huile d'argan, il protège et tonifie les cheveux, en les rendant brillants et faciles à coiffer. Il nourrit efficacement, en laissant les cheveux souples et revitalisés. Mode d'emploi: après le Restructuring Shampoo, distribuer uniformément le produit sur les longueurs et les pointes. Laisser agir pendant 3/5 minutes, ensuite rincer. **Usage professionnel**

PT - Máscara nutriente para cabelos secos, crespos e sujeitos a tratamentos técnicos frequentes. Enriquecida com Aminoácidos vegetais e óleo de argão, protege e tonifica os cabelos, conferindo brilho e penteabilidade. Nutre eficazmente, deixando os cabelos macios e cheios de vida. Modo de usar: depois de lavar com o Shampoo Restructuring, distribuir o produto uniformemente ao longo do comprimento e nas pontas. Deixar agir por 3/5 minutos, depois enxaguar. **Uso profissional**

DE - Nährende Pflegemaske für trockenes, sprödes Haar, das durch häufige chemische und technische Behandlungen strapaziert wurde. Ihre Inhaltsstoffe Pflanzliche Aminosäuren & Arganöl schützen das Haar und geben ihm neue Spannkraft und Glanz und verbessern seine Kämmbarkeit. Die Kur versorgt das Haar mit Nährstoffen und verleiht ihm ein weiches und vitales Aussehen. Verwendung: Das Produkt nach der Haarwäsche mit dem Shampoo Restructuring gleichmäßig auf das ganze Haar und die Spitzen auftragen. 3 bis 5 Minuten einwirken lassen, dann ausspülen. **Nur für professionellen Gebrauch**

AR

كريم مغذي للشعر 1000/250 مل - كريم مغذي للشعر يعيد هيكلة الشعر. مثالي للشعر الجاف والمجعد والذي يخضع لعلاجات تقنية متكررة. غني بالأحماض الأمينية النباتية و زيت الأركان. يحمي ويقوي الشعر، مما يجعله لامعاً وسهلاً للتمشيط. يقوم بتغذية عميقة للشعر، تاركاً الشعر ناعماً ومنتعشاً. طريقة الإستعمال: بعد غسل الشعر بالشامبو، نشفه بمنشفة جافة، ضع المنتج على نهايات الشعر وذلكه ثم اتركه لمدة 3/5 دقائق. اغسل الشعر. للاستخدام المهني.

Serum Ristrutturante – 100ml

ENG - Restructuring serum. Nourishes hair intensely. Directions: apply a couple of drops to damp or dry hair then style as desired. Leave-in serum. **Professional use.**

ES - Suero reestructurante. Nutre profundamente el cabello. Modo de empleo: Aplicar unas gotas en el cabello húmedo o seco y peinar. No requiere enjuague. **Uso profesional.**

FRA - Sérum restructurant. Nourrit profondément les cheveux. Mode d'emploi: appliquer quelques gouttes sur les cheveux humides ou secs et procéder au styling. Sans rinçage. **Usage professionnel.**

PT - Serum reestruturante. Nutre profundamente os cabelos. Modo de utilização: aplicar poucas gotas nos cabelos úmidos ou secos e proceder com o styling. Sem enxaguar. **Para uso profissional.**

DE - Restrukturierende-Serum. Restrukturiert das Haar. Anwendung: Ein paar Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen und das Haar stylen. Ohne Ausspülen. **Gewerbliche Verwendung.**

AR

مصل إعادة هيكلة الشعر 100 مل - مصّل إعادة هيكلة الشعر. يقوم بتغذية عميقة للشعر. طريقة الإستعمال: ضع بضع القطرات من المصل على الشعر الرطب أو الجاف ثم سرحه. لا تزيل المصل عن الشعر. للاستخدام المهني.

USO FREQUENTE - FREQUENT USE - USO FREQUENTE
UTILISATION FRÉQUENTE



Shampoo Uso Frequente

1000ml - 250ml



8 033712 306940



8 033712 306957

OiVita39

ITA - Shampoo per uso frequente con effetto volumizzante. Arricchito con Amminoacidi Vegetali e Limone. Ideale per capelli normali, fini e senza tono. Deterge senza appesantire, dona corpo, volume e leggerezza ai capelli normali e fini. La sua formula delicata lo rende particolarmente adatto per l'uso quotidiano. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente su cute e capelli bagnati. Massaggiare bene, risciacquare a fondo e ripetere se necessario. **SLS/SLES, SILICONES, PARABENS FREE. Per uso professionale.**

ENG - Frequent use volumizing shampoo. Enriched with Vegetal Amino Acids and Lemon. Ideal for normal, fine and lifeless hair. Cleanses hair without weighing it down and gives normal and fine hair extra body, volume and lightness. The gentle formula makes it particularly suitable for daily use. **Directions:** apply evenly over scalp and wet hair. Massage well, rinse thoroughly and repeat if necessary. **SLS/SLES, SILICONES, PARABENS FREE. For professional use.**

ES - Champú para uso frecuente con efecto voluminizador. Enriquecido con Aminoácidos Vegetales y Limón. Ideal para el cabello normal, fino y frágil. Limpia sin apelmazar, proporciona cuerpo, volumen y ligereza al cabello normal y fino. Su fórmula delicada hace que sea especialmente adecuado para un uso diario. **Modo de empleo:** distribuir uniformemente sobre el cuero cabelludo y el cabello mojados. Masajear bien, enjuagar en profundidad y repetir en caso necesario. **SLS/SLES, SILICONAS, PARABENOS FREE. Para uso profesional.**

FRA - Shampooing pour usage fréquent avec effet volumisant. Enrichi à l'extrait de Acides aminés végétaux et citron. Idéal pour cheveux normaux, fins et sans tons. Nettoie sans alourdir, donne du corps, du volume et de la légèreté aux cheveux normaux et fins. Sa formule délicate le rend particulièrement indiqué pour l'usage quotidien. **Mode d'emploi :** Distribuer uniformément sur le cuir chevelu et les cheveux mouillés. Bien masser, rincer à fond et répéter si nécessaire. **SANS SLS/SLES, SILICONES et PARABENS. Pour usage professionnel.**

PT - Shampoo para uso frequente com efeito volumizante Enriquecido com Aminoácidos Vegetais e Limão. Ideal para cabelos normais, finos e sem corpo. Deterge sem deixar os cabelos pesados, proporciona corpo, volume e leveza aos cabelos normais e finos. A sua fórmula delicada torna-o particularmente adato ao uso quotidiano. **Modo de usar:** Distribuir uniformemente nos cabelos molhados. Massagear bem, enxaguar abundantemente e repetir, se necessário. **SEM SLS/SLES, SILICONES E PARABENS. Para uso profissional.**

DE - Volumengebendes Shampoo für häufige Anwendung. Angereichert mit Pflanzliche Aminosäuren und Zitronen. Ideal für normales, feines und kraftloses Haar. Reinigt, ohne zu beschweren, und verleiht normalem und feinem Haar Fülle, Volumen und Leichtigkeit. Dank seiner milden Formel eignet es sich besonders gut für die tägliche Anwendung. **Anwendung:** Gleichmäßig auf der nassen Kopfhaut und dem nassen Haar verteilen. Gut einmassieren, gründlich ausspülen und die Anwendung bei Bedarf wiederholen. **SLS/SLES, SILIKONEN und PARABEN FREE. Nur für gewerbliche Verwendung.**

AR

شامبو للاستخدام المتكرر يزيد حجم الشعر. غني بالأحماض الأمينية النباتية والليمون. مثالي للشعر العادي، الناعم والغير مصبوغ. ينظف دون تثقيب الشعر، يعطي الشعر العادي و الناعم حجماً وخفة. تركيبته لطيفة تجعله مناسباً بشكل خاص للاستخدام اليومي. طريقة الإستعمال: وزع المنتج بالتساوي على الشعر الرطب. يجب التدليك جيداً ثم اغسل الشعر جيداً. كرر إذا لزم الأمر. لا يحتوي على كبريتات لوريل الصوديوم، كبريتات لوريت الصوديوم، السيلكون و البارابين. للاستخدام المهني.



OiVita 39

With
Natural
Ingredients

TANICHE – TANKS – TANQUES – RÉSERVOIRS



Shampoo Protezione Colore
5000ml



8 033712 306988



Conditioner Protezione Colore
5000ml



8 033712 306995



Shampoo Idratante
5000ml



8 033712 306964



Mask Idratante
5000ml



8 033712 306971

ITA

Shampoo Dopocolore 5000ml - Shampoo protettivo colore a pH acido, potenziato con Olio di Argan & Goji. Finalizza e perfeziona gli effetti del servizio di DECOLORAZIONE e di COLORAZIONE, rendendo il colore più VIVO e BRILLANTE e favorendo il MANTENIMENTO del risultato nel tempo. **Modo d'uso:** Applicare su capelli bagnati dopo aver risciacquato il colore o il decolorante, massaggiare e lasciare in posa 2 minuti, quindi risciacquare abbondantemente. Utilizzare come un normale shampoo di mantenimento per prolungare l'intensità e la brillantezza del colore nel tempo. **Uso professionale.**

Conditioner Dopocolore 5000ml - Condizionante dopo colore. Arricchito con Olio di Argan & Goji, svolge un'azione rigenerante e restitutiva riequilibrando il pH fisiologico del capello. Dona corpo e volume ai capelli, rendendoli luminosi e facilmente pettinabili. Grazie alla sua azione antiossidante prolunga la lucentezza e la brillantezza del colore. **Modo d'uso:** applicare su capelli lavati e ben tamponati e massaggiare. Pettinare, lasciare agire per 3/5 minuti e risciacquare accuratamente. **Solo per uso professionale.**

ITA

Shampoo Ristrutturante 5000ml - Shampoo nutriente ideale per capelli secchi, crespi, sottoposti a frequenti trattamenti tecnici. Arricchito con Amminoacidi Vegetali & Olio di Argan, deterge efficacemente, ristrutturando e idratando i capelli in profondità. Elimina il crespo conferendo setosità e brillantezza. **Modo d'uso:** applicare il prodotto su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare. **Uso professionale.**

Mask Ristrutturante 5000ml - Maschera nutriente per capelli secchi, crespi, sottoposti a frequenti trattamenti conferendo lucentezza e pettinabilità. Arricchita con Amminoacidi Vegetali & Olio di Argan. Nutre efficacemente, lasciando i capelli morbidi e vitali. **Modo d'uso:** dopo lo Shampoo Ristrutturante, distribuire uniformemente il prodotto su lunghezze e punte. Lasciare in posa 3/5 minuti, quindi risciacquare. **Uso professionale**

Shampoo & Conditioner Protezione Colore – 5000ml

ENG - Color protect shampoo with acidic pH, enhanced with Argan Oil & Goji. Gives that perfect, finishing touch to BLEACHING and COLORING services, for a more VIBRANT and BRILLIANT color and a LONGER-LASTING result. **Directions:** Apply to wet hair after rinsing the color or bleach, massage and leave for 2 minutes. Rinse thoroughly. Use as a normal maintenance shampoo to prolong the intensity and brilliance of the color over time. **Professional use. - After Color Hair Conditioner. Enriched with Argan Oil & Goji,** this conditioner helps to regenerate and restore the physiological pH balance of the hair. Formulated to provide body and volume to the hair, shine and easy combability. Due to its antioxidant action, helps to prolong the life and vibrancy of the color. **Directions for use:** apply to towel-dried hair and massage well. Comb through carefully, leave in for 3/5 minutes and rinse off thoroughly. **For professional use only.**

ES - Champú protector de color con pH ácido, potenciado con Aceite de argán & Goji. Finaliza y perfecciona los efectos del servicio de DECOLORACIÓN y de COLORACIÓN, dando mayor VIDA y BRILLO al color y PROLONGANDO el resultado a lo largo del tiempo. **Modo de empleo:** Aplicar en el cabello mojado después de haber enjuagado el tinte o el decolorante, masajear y dejar reposar durante 2 minutos, y enjuagar entonces abundantemente. Utilizar como un champú normal de mantenimiento para prolongar la intensidad y el brillo del color a lo largo del tiempo. **Uso profesional. - Acondicionador post coloración. Enriquecido con Aceite de argán & Goji,** desarrolla una acción regenerante y restauradora, reequilibrando el pH fisiológico del cabello. Otorga cuerpo y volumen al cabello volviéndolo luminoso y fácil de peinar. Gracias a la acción antioxidante prolonga la intensidad y el brillo del color. **Modo de uso:** aplicar sobre cabello lavado y ligeramente húmedo y masajear. Peinar, dejar actuar durante 3/5 minutos y enjuagar con abundante agua. **Solo para uso profesional.**

FRA - Shampooing protecteur de la couleur à pH acide, renforcé avec Huile d'argan & Goji. Parachève et perfectionne les effets du service de DÉCOLORATION et de COLORATION, en rendant la couleur plus VIVE et plus BRILLANTE et en favorisant le MAINTIEN du résultat dans le temps. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux mouillés après avoir rincé la couleur ou le décolorant, masser et laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Utiliser comme un shampooing de maintien normal pour prolonger l'intensité et la brillance de la couleur dans le temps. **Usage professionnel. - Soins après couleur. Enrichi avec de Huile d'argan & Goji,** il réalise une action régénérante et restitutive complète et optimise l'action équilibrante du pH physiologique du cheveu. Donne du corps et du volume aux cheveux, en les rendant lumineux et faciles à coiffer. Grâce à son action antioxydante il rend la couleur durable et brillante. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux lavés et bien tamponnés puis masser. Coiffer, laisser agir pendant 3/5 minutes et ensuite rincer soigneusement. **Usage exclusivement professionnel.**

Shampoo & Mask Idratante – 5000ml

ENG - Nourishing shampoo, ideal for dry, frizzy hair that has had frequent technical treatments. Enriched with Vegetal Amino Acids & Argan Oil, it cleanses effectively while deeply restructuring and hydrating the hair. It removes frizz, leaving hair silky and shiny. **Directions for use:** apply the product to wet hair, massage in, then rinse. **Professional use. - Nourishing mask for dry, frizzy hair that has had frequent technical treatments. Enriched with Vegetal Amino Acids & Argan Oil,** it protects and tones, leaving hair shiny and manageable. Its effective nourishing action lends the hair softness and vitality. **Directions for use:** after using Restructuring Shampoo, spread the product evenly over hair shafts and tips. Leave for 3/5 minutes, then rinse. **For professional use.**

ES - Champú nutritivo ideal para cabello seco, encrespado y sometido a tratamientos técnicos frecuentes. Enriquecido con Aminoácidos Vegetales y Aceite De Argán, limpia con eficacia, reestructura e hidrata el cabello profundamente. Elimina el encrespado y otorga brillo y sedosidad. **Modo de empleo:** aplicar el producto sobre el cabello mojado, masajear y luego enjuagar. **Uso profesional. - Mascarilla nutritiva para cabello seco, encrespado y sometido a tratamientos técnicos frecuentes. Enriquecida con Aminoácidos Vegetales y Aceite De Argán,** protege y tonifica el cabello, dejándolo brillante y fácil de peinar. Nutre el cabello con eficacia y le otorga suavidad y vitalidad. **Modo de empleo:** después del Restructuring Shampoo, aplicar uniformemente el producto sobre los medios y las puntas. Dejar actuar de 3 a 5 minutos y enjuagar. **Uso profesional.**

FRA - Shampooing nourrissant pour cheveux secs, crépus, fréquemment soumis à des traitements techniques. Enrichi à la Acides aminés végétaux et huile d'argan, il lave efficacement, en restructurant et hydratant en profondeur. Il élimine l'effet crépu en rendant les cheveux soyeux et brillants. **Mode d'emploi:** appliquer le produit sur les cheveux mouillés, masser et ensuite rincer. **Usage professionnel. - Masque nourrissant pour cheveux secs, crépus, fréquemment soumis à des traitements techniques. Enrichi à la Acides aminés végétaux et huile d'argan,** il protège et tonifie les cheveux, en les rendant brillants et faciles à coiffer. Il nourrit efficacement, en laissant les cheveux souples et revitalisés. **Mode d'emploi:** après le Restructuring Shampoo, distribuer uniformément le produit sur les longueurs et les pointes. Laisser agir pendant 3/5 minutes, ensuite rincer. **Usage professionnel.**

PT - Shampoo protetor da cor com pH ácido, potenciado com Óleo de argan & Goji. Finaliza e aperfeiçoa os efeitos dos serviços de DESCOLORAÇÃO e COLORAÇÃO, deixando a cor mais VIVA e BRILHANTE e favorecendo a PRESERVAÇÃO do resultado no tempo. **Modo de utilização:** aplicar nos cabelos molhados após ter enxaguado a tintura ou o decolorante, massagear e deixar em repouso por 2 minutos, então, enxaguar abundantemente. Utilizar como um normal shampoo de manutenção para prolongar a intensidade e o brilho da coloração no tempo. **Para uso profissional. - Condicionador depois da cor. Enriquecido com Óleo de argan & Goji** desempenha uma ação regeneradora e restauradora reequilibrando o pH fisiológico do cabelo. Doa corpo e volume aos cabelos tornando-os brilhantes e fácil de pentear. Graças à sua ação antioxidante estende a luminosidade e o brilho da cor. **Modo de uso:** aplicar nos cabelos lavados e bem tamponados e massagear. Pentear,deixar agir por 3/5 minutos e enxaguar com cuidado. **Para uso profissional.**

DE - Farbschutz-Shampoo mit saurem pH-Wert, angereichert mit Arganöl & Goji. Ergänzt und perfektioniert die BLONDIER- UND FARBBEHANDLUNG, macht die Farbe LEBENDIGER UND BRILLANTER und sorgt dafür, dass das Ergebnis lange Zeit ERHALTEN BLEIBT. **Anwendung:** Auf das nasse Haar auftragen, nachdem die Farbe bzw. das Blondiermittel ausgespült worden ist, einmassieren und 2 Minuten einwirken lassen, dann gründlich ausspülen. Wie ein normales Farberhaltungssshampoo anwenden, um die Farbtintensität und die Farbr Brillanz länger haltbar zu machen. **Gewerbliche Verwendung. - Conditioner, Anwendung nach Färbung. Angereichert an Arganöl & Goji,** führt eine regenerative und wiederaufbauende Aktion aus, und verhilft dem Haar zu seinem natürlichen pH-Wert. Verleiht dem Haar Fülle und Struktur, und macht sie leuchtend und leicht zu kämmen. Dank seine antioxidierenden Aktion führt es zu einer langanhaltenden Glänze und Brillanz der Färbung. **Anwendung:** auf gewaschenes und leicht nasses Haar auftragen. Kämmen und für 3 bis 5 Minuten einwirken lassen Danach auswaschen. **Produkt ausschliesslich für den professionellen Gebrauch**

AR

شامبو لحماية اللون ٥٠٠٠ مل - مكون من أس هيدروجيني حامضي ، معزز بتريناتورال كومبلكس ، يعطي الكمال و اللمسات الأخيرة على خدمات التفتيح والتلون ، للحصول على لون أكثر حيوية و لامعاً ونتائج ثابتة مع الوقت. طريقة الإستعمال: ضع الشامبو على الشعر المبلل بعد غسل اللون أو المبيض ، ذلك الشعر واتركه لمدة دقيقتين ثم اغسله جيداً. استخدمه كشامبو لصباية وإزالة تآلق اللون مع مرور الوقت. للاستخدام المهني. **يلبس بعد اللون ٥٠٠٠ مل -** يلبس بعد اللون. غني بالأحماض الأمينية النباتية والطماطم ، يعمل على تجديد وترميم وإعادة توازن الرقم الهيدروجيني الفسيولوجي للشعر. يعطي الشعر حجم ، مما يجعله مضيئاً وسهلاً للتشيط. بفضل عمله المضاد للأكسدة فإنه يطيل للمعان وتآلق اللون. طريقة الإستعمال: بعد غسل الشعر بالشامبو ، نشفه بمنشفة جافة ، ضع المنتج على نهايات الشعر ومشطه. اتركه لمدة ٥ / ٣ دقائق ثم اغسل الشعر. للاستخدام المهني.

PT - Shampoo nutriente ideal para cabelos secos, crespos e sujeitos a tratamentos técnicos frequentes. Enriquecido com Aminoácidos vegetais e óleo de argão, limpa eficazmente, reestruturando e hidratando em profundidade os cabelos. Elimina o crespo conferindo sedosidade e brilho. **Modo de usar:** aplicar o produto nos cabelos molhados, massagear em seguida enxaguar cuidadosamente. **Uso profissional. - Máscara nutriente para cabelos secos, crespos e sujeitos a tratamentos técnicos frequentes. Enriquecida com Aminoácidos vegetais e óleo de argão,** protege e tonifica os cabelos, conferindo brilho e penteabilidade. Nutre eficazmente, deixando os cabelos macios e cheios de vida. **Modo de usar:** depois de lavar com o Shampoo Restructuring, distribuir o produto uniformemente ao longo do comprimento e nas pontas. Deixar agir por 3/5 minutos, depois enxaguar. **Uso profissional.**

DE - Nährendes Shampoo, ideal für trockenes, krauses Haar, das durch häufige chemische und technische Behandlungen strapaziert wurde. Seine Inhaltsstoffe Pflanzliche Aminosäuren & Arganöl reinigen das Haar gründlich, wirken aufbauend und versorgen es nachhaltig mit Feuchtigkeit. Das Shampoo verbessert die Struktur des Haars und macht es seidig und glänzend. **Verwendung:** Das Produkt auf die nassen Haare auftragen, einmassieren, dann ausspülen. **Professionellen Gebrauch. - Nährende Pflegemaske für trockenes, sprödes Haar, das durch häufige chemische und technische Behandlungen strapaziert wurde. Ihre Inhaltsstoffe Pflanzliche Aminosäuren & Arganöl** schützen das Haar und geben ihm neue Spannkraft und Glanz und verbessern seine Kämmbarkeit. Die Kur versorgt das Haar mit Nährstoffen und verleiht ihm ein weiches und vitales Aussehen. **Verwendung:** Das Produkt nach der Haarwäsche mit dem Shampoo Restructuring gleichmäßig auf das ganze Haar und die Spitzen auftragen. 3 bis 5 Minuten einwirken lassen, dann ausspülen. **Nur für professionellen Gebrauch**

AR

شامبو مغذي لإعادة هيكلة الشعر ٥٠٠٠ مل - شامبو مغذي لإعادة هيكلة الشعر . مثالي للشعر الجاف والمجعد و الخاضع لعلاجات تقنية متكررة. غني بالأحماض الأمينية النباتية و زيت الأركان . ينظف بشكل فعال ، ويعيد هيكلة الشعر ويرطبه بعمق. طريقة الإستعمال: ضع الشامبو على الشعر المبلل ، ذلك الشعر ثم اغسله جيداً. للاستخدام المهني. **كريم مغذي للشعر ٥٠٠٠ مل -** كريم مغذي للشعر يعيد هيكلة الشعر . مثالي للشعر الجاف والمجعد و الذي يخضع لعلاجات تقنية متكررة. غني بالأحماض الأمينية النباتية و زيت الأركان . يحمي ويقوي الشعر ، مما يجعله لامعاً وسهلاً للتشيط. يقوم بتغذية عميقة للشعر، تاركاً الشعر ناعماً ومنعشاً. طريقة الإستعمال: بعد غسل الشعر بالشامبو ، نشفه بمنشفة جافة ، ضع المنتج على نهايات الشعر وادلكه ثم اتركه لمدة ٥ / ٣ دقائق. اغسل الشعر. للاستخدام المهني.



OiVita 39

With
**Natural
Ingredients**

OiVita39

With
Natural
Ingredients

